

2004年河南导游考试外语笔试试题 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/39/2021_2022_2004_E5_B9_B4_E6_B2_B3_c34_39582.htm

一、用你所报考的语种翻译下列词语（每个0.5分，共10分）：1．宋都御街 11、文殊菩萨 2．游览胜地 12、宇宙坊 3．分水苑 13、自治区 4．礼佛 14、琉璃瓦 5．中岳嵩山 15、免税品 6．岳飞故里 16、“天下第一塔” 7．十八罗汉 17、西方极乐世界 8．“情系东京” 18、55立方米的洪水容量 9．旅游旺季 19、娱乐业 10．假山 20、卧铺票

二、使用你所报考的语种翻译下列句子（每句3分，共15分）：1．你们将要下榻的是一家现代化的四星级饭店，我敢肯定你们会在那里住得很舒适。2．穿过午门，首先映入眼帘的是一条大道，两旁是碧 囱暮矗钊硕偈备械叫目跽疋?BR>3．很遗憾，咱们要乘的飞机又推迟了40分钟。4．纪念碑的后面是红旗渠的纪念亭，其匾额上题写着由赵朴初书丹的“红旗渠”三个大字。5．本饭店不受理信用卡业务，住店宾客可以用现金、旅行支票或个人支票结帐。

三、请使用你所报考的外语翻译下列两段短文（共15分）：1、嵩阳书院位于登封市以北三公里处，因坐落在嵩山之阳，故名。初创于北魏太和八年（公元484年），原为佛教活动的场所，叫嵩阳寺。宋仁宗景年间（公元1035年）改称现名嵩阳书院。宋代理学派的奠基者程颐、程颢以及范仲淹、司马光等著名学者曾在此讲学，使之美名远播。它是我国宋代的“四大书院”之一，另外三大书院为湖南的岳麓书院、江西的白鹿洞书院以及河南商丘的睢阳书院。（共8分）

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com